

/// PARKSIDE®

TOY ANGLE GRINDER WINKELSCHLEIFER MEULEUSE D'ANGLE PP 125 B1

(GB) (IE)

TOY ANGLE GRINDER
Operation and safety notes
Notes for parents

(FR) (BE)

MEULEUSE D'ANGLE
D'exploitation et de sécurité
Conseils pour les parents

(CZ)

ÚHLOVÁ BRUSKA
Provozní a bezpečnost
Poradenství pro rodiče

(SK)

UHLOVÁ BRÚSKA
Prevádzkové a bezpečnost
Poradenstvo pre rodičov

(DK)

VINKELSLIBER
Betjenings- og sikkerhedshenvis-
ninger Henvisninger til forældrene

(HU)

SÁROKCSISZOLÓ
Üzemeltetési és biztonsági
Tanácsok szülőknek

(DE) (AT) (CH)

WINKELSCHLEIFER
Bedienungs- und Sicherheits-
hinweise - Hinweise für die Eltern

(NL) (BE)

HAAKSE SLIJPER
Operatng en veiligheid
Advies voor ouders

(PL)

SZLIFIERKA KĄTOWA
Użytkowania i bezpieczeństwa
Informacje dla rodziców

(ES)

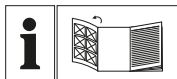
AMOLADORA ANGULAR
Funcionamiento y de seguridad
Consejos para los padres

(IT)

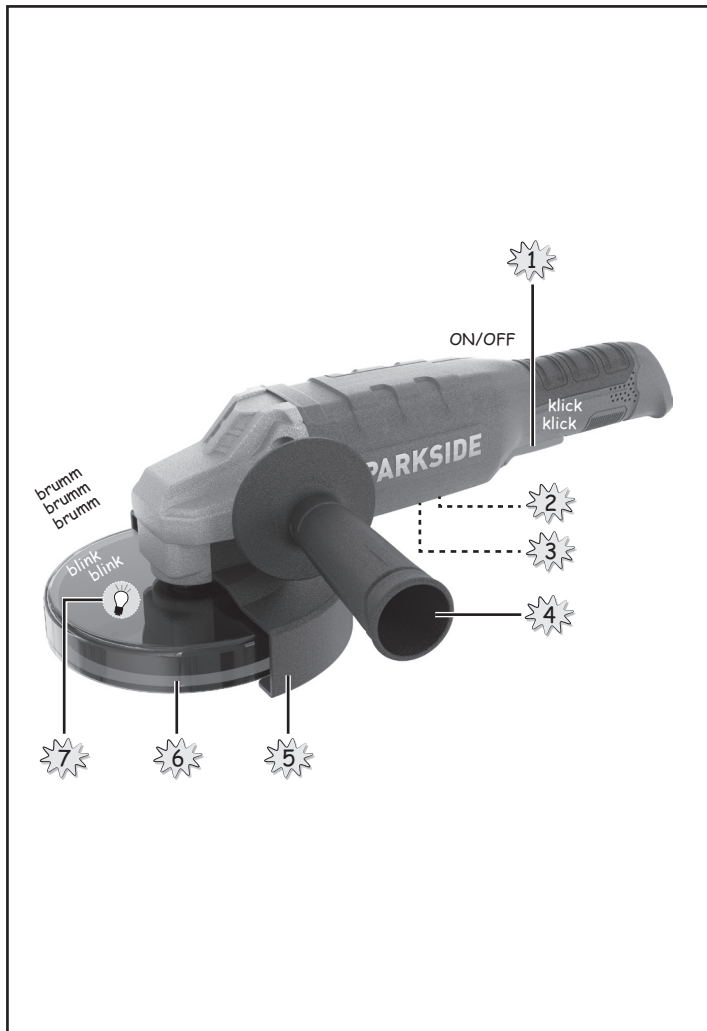
**SMERIGLIATRICE
ANGOLARE**
Funzionamento e la sicurezza
Consigli per i genitori

IAN 428083_2301

(DE) (AT) (FR) (BE) (NL)
(CZ) (PL) (SK) (DK) (HU)



GB/IE	Operating instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	9
FR/BE	Mode d'emploi	Page	17
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	25
CZ	Návod k obsluze	Strana	33
PL	Instrukcja obsługi	Strona	41
SK	Návod na obsluhu	Strana	49
ES	Instrucciones de uso	Página	57
DK	Betjeningsvejledning	Side	65
IT	Istruzioni per l'uso	Pagina	73
HU	Használati utasítás	Oldal	81



Contents

Introduction	2
Intended use.	2
Package contents	2
Technical details	3
Features/game functions.	3
General safety instructions	4
Safety instructions for batteries	4
Removing and fitting batteries	5
Cleaning	5
Disposal	6
Disposal of the appliance.	6
Disposal of the packaging	7
Disposal of batteries	7

TOY ANGLE GRINDER PP 125 B1

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use



WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 3 YEARS AS THE SMALL PARTS CAN BE SWALLOWED! RISK OF CHOKING!



CAUTION! TIES/WIRES/POLYSTYRENE PARTS/ PLASTIC FILMS/BANDS/STAPLES/HANGERS AND LOOPS THAT SECURE THE TOY IN ITS PACKAGING FOR TRANSPORT ARE NOT A PART OF THE TOY AND MUST BE REMOVED BEFORE GIVING THE TOY TO CHILDREN.

Package contents

1 toy

1 set of operating instructions

3 battery 1.5 V --- (DC), LR6, AA (mignon)

Technical details

Toy Angle Grinder PP 125 B1

For batteries

3 x 1.5 V --- (DC), LR6, AA (mignon, supplied)

- We do not recommend using rechargeable batteries, only standard batteries.

Features/game functions

This article is a toy designed to resemble a power tool with functions that are suitable for children.

- 1 ON/OFF switch: switches the appliance on
- 2 Battery compartment (internal)
- 3 Battery compartment screw
- 4 Handle
- 5 Blade guard
- 6 Grinding disc turns and creates grinding noises
- 7 LED: lights up during operation



General safety instructions



- Check the toy regularly for damage (such as damage to the contacts or the housing, leaking batteries, etc.). If you discover any damage, the toy may no longer be used.

Safety instructions for batteries

- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before being charged.
- Different batteries or new and used batteries may not be used at the same time.
- Batteries must be inserted with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- The connection terminals may not be short-circuited.

Removing and fitting batteries

WARNING! Batteries may only be changed by adults.

- ◆ Use a screwdriver to remove the battery compartment screw .
- ◆ Remove the battery compartment  and insert the new batteries.
- ◆ Pay attention to the correct polarity. This is indicated in the battery compartment.
- ◆ Replace the battery compartment and screw it back in place.

WARNING! Do not use the appliance if the battery compartment cover is not screwed on.

Cleaning

- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- ◆ Before cleaning, remove the batteries from the appliance.
- ◆ Clean the device with a damp cloth. Do not use any cleaning agents.
- ◆ Clean the inside of the battery compartment with a dry duster only.

Disposal

Applies only to France



The product, its packaging and the operating instructions are recyclable. They are subject to an extended manufacturer responsibility and will be collected separately.

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If it is possible to do so without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries before returning the appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	10
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	10
Lieferumfang	10
Technische Daten	11
Ausstattung/Spielfunktionen	11
Allgemeine Sicherheitshinweise	12
Sicherheitshinweise zu Batterien	12
Batterien herausnehmen und einsetzen	13
Reinigung	13
Entsorgung	14
Gerät entsorgen	14
Verpackung entsorgen	15
Batterien entsorgen	16

WINKELSCHLEIFER PP 125 B1

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch



ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!



ACHTUNG! SCHNÜRE/DRÄHTE/STYROPORTEILE/FOLIEN/BÄNDER/KLAMMERN/ANHÄNGER, SCHLAUFEN, MIT DENEN DAS SPIELZEUG IN SEINER VERPACKUNG ZUR TRANSPORTSICHERUNG BEFESTIGT IST, SIND KEIN TEIL DES SPIELZEUGS UND MÜSSEN VOR ÜBERGABE DES SPIELZEUGS AN DAS KIND ENTFERNT WERDEN.

Lieferumfang

1 Spielzeug

1 Bedienungsanleitung

3 Batterien 1,5 V --- (Gleichstrom), LR6, AA (Mignon)

Technische Daten

Winkelschleifer PP 125 B1

Für Batterien

3 x 1,5 V --- (Gleichstrom), LR6, AA (Mignon, im Lieferumfang enthalten)

■ Wir empfehlen keine Akkus, sondern nur Batterien zu verwenden.

Ausstattung/Spielfunktionen

Dieser Artikel ist ein einem Werkzeug nachempfundenes Spielzeug mit kindgerechten Funktionen.

- 1 EIN-/AUS-Schalter: schaltet das Gerät ein
- 2 Batteriefach (innen)
- 3 Schraube Batteriefach
- 4 Handgriff
- 5 Schutzhaube
- 6 Schleifscheibe dreht und erzeugt Schleifgeräusche
- 7 LED: leuchtet bei Betrieb



Allgemeine Sicherheitshinweise



- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Beschädigungen (wie Schäden an Kontakten oder am Gehäuse, ausgelaufene Batterien etc.). Falls Sie Schäden feststellen, darf das Spielzeug nicht weiter benutzt werden.

Sicherheitshinweise zu Batterien

- Laden Sie nicht-aufladbare Batterien niemals auf.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor Sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterietypen dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien herausnehmen und einsetzen

ACHTUNG! Der Batteriewechsel ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.

- ◆ Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube Batteriefach .
- ◆ Entnehmen Sie das Batteriefach  und legen Sie die neuen Batterien ein.
- ◆ Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- ◆ Setzen Sie das Batteriefach wieder ein und verschrauben Sie dieses.

ACHTUNG! Benutzen Sie das Gerät nur mit verschraubtem Batteriefachdeckel.

Reinigung

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- ◆ Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien aus dem Gerät.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- ◆ Reinigen Sie das Innere des Batteriefachs nur mit einem trockenen Staubtuch.

Entsorgung

Für Frankreich gilt



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. **Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Für den deutschen Markt gilt

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Table des matières

Introduction	18
Utilisation conforme à l'usage prévu.	18
Matériel livré	18
Caractéristiques techniques	19
Équipement/fonctions de jeu	19
Consignes de sécurité générales	20
Consignes de sécurité relatives aux piles	20
Retrait et mise en place des piles.	21
Nettoyage	21
Mise au rebut	22
Recyclage de l'appareil.	22
Recyclage de l'emballage	23
Recyclage des piles/batteries.	23

MEULEUSE D'ANGLE PP 125 B1

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu



ATTENTION ! CE PRODUIT N'EST PAS APPROPRIÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS, LES PETITES PIÈCES RISQUANT D'ÊTRE AVALÉES ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !



ATTENTION ! LES FILS/FILS DE FER/PIÈCES EN POLYSTYRÈNE/FILMS/RUBANS/AGRAFES/ÉTIQUETTES, BOUCLES QUI SERVENT À FIXER LE JOUET DANS SON EMBALLAGE POUR LE PROTÉGER LORS DU TRANSPORT NE FONT PAS PARTIE DU JOUET ET DOIVENT ÊTRE RETIRÉS AVANT DE DONNER LE JOUET À L'ENFANT.

Matériel livré

1 jouet

1 mode d'emploi

3 piles 1,5 V type AA  (courant continu), LR6. AA (mignon)

Caractéristiques techniques

Meuleuse d'angle PP 125 B1

Pour les piles

3 x 1,5 V --- (courant continu), LR6, AA (mignon, comprises dans la livraison)

- Nous vous recommandons de ne pas utiliser d'accumulateurs mais uniquement des piles.

Équipement/fonctions de jeu

Cet article est un jouet ressemblant à un outil doté de fonctions adaptées aux enfants.

- 1 Interrupteur MARCHE/ARRÊT : allume l'appareil
- 2 Compartiment à piles (intérieur)
- 3 Vis du compartiment à piles
- 4 Poignée
- 5 Capot protecteur
- 6 La meule abrasive tourne et émet des bruits de meulage
- 7 LED : allumée lors du service



Consignes de sécurité générales



- Vérifiez régulièrement le jouet afin de trouver d'éventuelles détériorations (comme des dommages sur les contacts ou le boîtier, des piles qui ont coulé etc.). Si vous constatez des détériorations, le jouet ne doit plus être utilisé.

Consignes de sécurité relatives aux piles

- Ne rechargez jamais les piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'adultes.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant de les charger.
- Des types de piles différentes ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être utilisés ensemble.
- Vérifiez que les piles soient insérées avec la bonne polarité.
- Les piles vides doivent être retirées du jouet.
- Les bornes de raccordement ne doivent pas être court-circuitées.

Retrait et mise en place des piles

ATTENTION ! Le changement des piles doit être effectué par un adulte.

- ◆ Desserrez la vis du compartiment à piles  avec un tournevis cruciforme.
- ◆ Retirez le cache du compartiment à piles  et mettez des piles neuves en place.
- ◆ Veillez à respecter la bonne polarité. Cette dernière est indiquée dans le compartiment à piles.
- ◆ Refermez le compartiment à piles et vissez-le.

ATTENTION ! N'utilisez l'appareil qu'avec un cache de compartiment à piles vissé.

Nettoyage

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides.
- ◆ Retirez les piles de l'appareil avant de le nettoyer.
- ◆ Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits de nettoyage.
- ◆ Nettoyez l'intérieur du compartiment à piles uniquement avec un chiffon doux et sec.

Mise au rebut



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des services de recyclage locaux.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites.

Recyclage des piles/batteries



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités correspondantes (commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques.

Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rapportez-les au contraire à un point de collecte séparé.

Ne rapportez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

Inhoud

Inleiding	26
Gebruik in overeenstemming met bestemming	26
Inhoud van het pakket	26
Technische gegevens	27
Uitrusting/spelfuncties	27
Algemene veiligheidsvoorschriften	28
Veiligheidsvoorschriften voor batterijen	28
Batterijen uitnemen en plaatsen	29
Reiniging	29
Afvoeren	30
Apparaat afvoeren	30
Verpakking afvoeren	31
Batterijen/accu's afvoeren	31

HAAKSE SLIJPER PP 125 B1

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming



LET OP! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER 3 JAAR; KLEINE ONDERDELEN KUNNEN WORDEN INGESLIKT! VERSTIKKINGSGEVAAR!



LET OP! SNOEREN/DRADEN/PIEPSCHUIMDELEN/FOLIES/BANDEN/KLEMMEN/HANGERS/LUSSEN WAARMEE HET SPEELGOED IN DE VERPAKKING IS BEVESTIGD VOOR TRANSPORTBEVEILIGING, ZIJN GEEN ONDERDEEL VAN HET SPEELGOED EN MOETEN WORDEN VERWIJDERD VOORDAT HET SPEELGOED AAN HET KIND WORDT GEGEVEN.

Inhoud van het pakket

1 speelgoed

1 gebruiksaanwijzing

3 batterijen 1,5 V --- (gelijkstroom), LR6, AA (penlite)

Technische gegevens

Haakse slijper PP 125 B1

Voor batterijen

3 x 1,5 V --- (gelijkstroom), LR6, AA (penlite, meegeleverd)

■ Wij adviseren om geen accu's te gebruiken, maar batterijen.

Uitrusting/spelfuncties

Dit artikel is op een echt gereedschap gebaseerd speelgoed met voor kinderen geschikte functies.

- 1 Aan-/uitknop: schakelt het apparaat in
- 2 Batterijvak (binnen)
- 3 Schroef batterijvak
- 4 Handgreep
- 5 Beschermkap
- 6 Slijpschijf draait en produceert slijpgeluiden
- 7 LED: brandt bij bedrijf



Algemene veiligheidsvoorschriften



- Controleer het speelgoed regelmatig op beschadigingen (zoals schade aan contacten of aan de behuizing, lekkende batterijen enz.). Als u schade constateert, mag het speelgoed niet verder worden gebruikt.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald voordat ze worden opgeladen.
- Verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de juiste stand van de polen worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Batterijen uitnemen en plaatsen

LET OPI Vervanging van de batterijen moet door een volwassene worden uitgevoerd.

- ◆ Draai met een schroevendraaier de schroef van het batterijvak  3 los.
- ◆ Open het batterijvak  2 en plaats nieuwe batterijen.
- ◆ Let daarbij op de juiste stand van de polen. Deze staat in het batterijvak aangegeven.
- ◆ Plaats het batterijvak terug en schroef het vast.

LET OPI Gebruik het apparaat alleen als het deksel van het batterijvak is vastgeschroefd.

Reiniging

- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- ◆ Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het reinigt.
- ◆ Reinig het apparaat met een licht bevochtigde doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.
- ◆ Reinig de binnenkant van het batterijvak uitsluitend met een droge stofdoek.

Afvoeren

Geldt alleen voor Frankrijk



Het product, de verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn recycleerbaar, vallen onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid en worden gescheiden ingezameld.

Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Verwijder de oude batterijen of accu's indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, voordat u het oude apparaat inlevert om het af te voeren en lever ze gescheiden in. Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.



Voer de verpakking af conform de milieuvorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's moeten als gevaarlijk afval worden behandeld en moeten daarom worden ingeleverd bij een bevoegde organisatie (winkel, vakhandel, openbaar afvalpunt, commercieel afvalverwerkingsbedrijf). Batterijen/accu's kunnen giftige zware metalen bevatten.

De zware metalen worden aangeduid met letters onder het symbool: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Deponeer batterijen/accu's daarom niet bij het huisvuil, maar lever ze gescheiden in.

Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

Obsah

Úvod	34
Použití v souladu s určením	34
Rozsah dodávky.	34
Technické údaje	35
Vybavení/hrací funkce	35
Všeobecné bezpečnostní pokyny	36
Bezpečnostní pokyny pro baterie	36
Vyjmutí a vložení baterií	37
Čištění	37
Likvidace	38
Likvidace přístroje	38
Likvidace obalu	39
Likvidace baterií.	39

ÚHLOVÁ BRUSKA PP 125 B1

Úvod

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením



POZOR! VÝROBEK NENÍ VHODNÝ PRO DĚTI MLADŠÍ NEŽ 3 ROKY, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT KE SPOLKNUTÍ MALÝCH ČÁSTÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!



POZOR! ŠŇŮRY/DRÁTY/POLYSTYRENOVÉ DÍLY/FÓLIE/PÁSY/SVORKY/PŘÍVĚSKY, SMYČKY, S NIMIŽ JE HRAČKA ZAJIŠTĚNA VE SVÉM OBALU PRO BEZPEČNOST DOPRAVY, NEJSOU SOUČÁSTÍ HRAČKY A MUSÍ SE ODSTRANIT PŘED PŘEDÁNÍM HRAČKY DÍTĚTI.

Rozsah dodávky

1 hračka

1 návod k obsluze

3 baterie 1,5 V --- (stejnoseměrný proud), LR6, AA (Mignon)

Technické údaje

Úhlová bruska PP 125 B1

Na baterie

3 x 1,5 V --- (stejnoseměrný proud), LR6, AA (Mignon, jsou součástí dodávky)

■ Nedoporučujeme použít akumulátory, nýbrž pouze baterie.

Vybavení/hrací funkce

Tento výrobek je hračka, která je napodobeninou nástroje s funkcemi, vhodnými pro děti.

- 1 zapínač/vypínač: zapne přístroj
- 2 přihrádka na baterie (uvnitř)
- 3 šroub přihrádky na baterie
- 4 rukojeť
- 5 ochranný kryt
- 6 brusný kotouče se otáčí a vytváří zvuky jako při broušení
- 7 LED: svítí při provozu



Všeobecné bezpečnostní pokyny



- Pravidelně zkontrolujte hračku na výskyt poškození (jako například poškození kontaktů nebo krytu, vytečené baterie, atd.)
Pokud zjistíte jakékoli poškození, hračka se nesmí používat.

Bezpečnostní pokyny pro baterie

- Nikdy nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k nabíjení.
- Dobíjecí baterie se mohou nabít pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Dobíjecí baterie se před nabitím musí vyjmout z hračky.
- Baterie nestejného typu nebo nové a použité typy baterií se nesmí používat současně.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- Vybité baterie se z hračky musí odstranit.
- Upínací svorky se nesmí zkratovat.

Vyjmutí a vložení baterií

POZOR! Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba.

- ◆ Šroubovákem povolte šroub přihrádky na baterie .
- ◆ Vyjměte přihrádku na baterie  a vložte nové baterie.
- ◆ Dbejte přitom na správnou polaritu. Tato je vyznačena v přihrádce na baterie.
- ◆ Přihrádku na baterie opět vložte a přišroubujte ji.

POZOR! Příklad použijte pouze s přišroubovaným víkem přihrádky na baterie.

Čištění

- Příklad nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- ◆ Před čištěním z přístroje vyjměte baterie.
- ◆ Příklad čistěte lehce navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- ◆ Vnitřek přihrádky na baterie vytřete pouze suchým měkkým hadříkem na prach.

Likvidace

Platí pouze pro Francii



Výrobek, obal a návod k obsluze jsou recyklovatelné, podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce a shromažďují se odděleně.

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Je-li to možné bez zničení vysloužilého přístroje, vyjměte staré baterie nebo akumulátory před odevzdáním přístroje k likvidaci a dopravte je do odděleného sběru. Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Obal je z ekologických materiálů. Lze ho zlikvidovat v místních recyklačních kontejnerech.



Balení zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozříd'íte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem:

1-7: plasty, 20-22: papír a lepenka, 80-98: kompozitní materiály.

Likvidace baterií



S bateriemi/akumulátory je nutné zacházet jako s nebezpečným odpadem, a proto musí být ekologicky zlikvidovány odpovídajícími subjekty (prodejci, specializovaní prodejci, orgány veřejné správy, komerční firmy zabývající se likvidací odpadu). Baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické těžké kovy.

Obsažené těžké kovy jsou označeny písmeny pod symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Nevyhazujte proto baterie/akumulátory do domovního odpadu, nýbrž je dopravte na sběrné místo tříděného odpadu.

Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

Spis treści

Wstęp	42
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	42
Zakres dostawy	42
Dane techniczne	43
Wyposażenie/funkcje zabawki	43
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	44
Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii	44
Wyjmowanie i wkładanie baterii	45
Czyszczenie	45
Utylizacja	46
Utylizacja urządzenia	46
Utylizacja opakowania	47
Utylizacja baterii	48

SZLIFIERKA KĄTOWA PP 125 B1

Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi stanowi część niniejszego produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem



UWAGA! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 3. ROKU ŻYCIA, PONIEWAŻ ZAWIERA DROBNE CZĘŚCI, KTÓRE DZIECKO MOŻE POŁKNAĆ! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!




UWAGA! SZNURKI/DRUTY/ELEMENTY ZE STYROPIANU/FOLIE/TAŚMY/SPINACZE/ZAWIESZKI, PĘTLE, KTÓRYMI ZABAWKA JEST ZAMOCOWANA W OPAKOWANIU DO ZABEZPIECZENIA TRANSPORTOWEGO, NIE SĄ CZĘŚCIĄ ZABAWKI I NALEŻY JE USUNĄĆ PRZED PRZEKAZANIEM ZABAWKI DZIECKU.

Zakres dostawy

1 zabawka

1 instrukcja obsługi

3 baterie 1,5 V  (prąd stały), LR6, AA (Mignon)

Dane techniczne

Szlifierka kątowa PP 125 B1

Baterie

3 baterie 1,5 V --- (prąd stały), LR6, AA (Mignon, w zestawie)

- Zalecamy stosowanie baterii jednorazowego użytku, a nie akumulatorów.

Wyposażenie/funkcje zabawki

Ten produkt to zabawka naśladowująca narzędzie, z funkcjami odpowiednimi dla dziecka.

- 1 Włącznik/wyłącznik: włącza urządzenie
- 2 Wnęka baterii (wewnątrz)
- 3 Wkręt wnęki baterii
- 4 Uchwyt
- 5 Ośona
- 6 Tarcza szlifierska obraca się i wytwarza odgłosy szlifowania
- 7 LED: świeci się podczas pracy



Ogólne wskazówki bezpieczeństwa



- Regularnie kontrolować zabawkę, czy nie jest uszkodzona (jak uszkodzenie styków lub obudowy, rozlane baterie itp.).
W razie uszkodzenia zabawki nie wolno dalej używać.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Nigdy nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatory wolno ładować tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Przed ładowaniem wyjąć akumulatory z zabawki.
- Nie wolno jednocześnie stosować baterii różnych typów ani nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać zgodnie z oznaczoną biegunowością.
- Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki.
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych.

Wymywanie i wkładanie baterii

UWAGA! Baterie mogą wymieniać tylko osoby dorosłe.

- ◆ Odkręcić wkrętakiem wkręt pokrywki wnęki baterii  3.
- ◆ Wyjąć wnąkę baterii  2 i włożyć nowe baterie.
- ◆ Uważać przy tym na poprawną biegunowość. Jest ona zaznaczona we wnące baterii.
- ◆ Włożyć z powrotem wnąkę baterii i przykręcić ją.

UWAGA! Używać urządzenia tylko z przykręconą pokrywką wnęki baterii.

Czyszczenie

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.
- ◆ Przed czyszczeniem wyjąć z urządzenia baterie.
- ◆ Urządzenie czyścić lekko zwilżoną szmatką.
Nie stosować żadnych środków czyszczących.
- ◆ Wnętrze wnęki baterii czyścić tylko suchą, miękką szmatką.


Utylizacja

Dotyczy wyłącznie Francji



Produkt, opakowanie nadają i instrukcja obsługi się do recyklingu, podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta i są zbierane selektywnie.

Utylizacja urządzenia

 Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu użytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia, przed oddaniem go do utylizacji należy wyjąć z niego zużyte baterie lub akumulatory i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki.

W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując do utylizacji należy zwrócić uwagę, że urządzenie zawiera wbudowany akumulator.



Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Opakowanie urządzenia wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego, które można oddać w lokalnych punktach zbiórki.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1-7: tworzywa sztuczne, 20-22: papier i tektura, 80-98: kompozyty.

Utylizacja baterii



Baterie/akumulatory należy traktować jako odpady specjalne i w związku z tym należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska przez odpowiednie podmioty (sprzedawców, wyspecjalizowanych sprzedawców, publiczne podmioty komunalne, komercyjne firmy zajmujące się utylizacją odpadów). Baterie/akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie.

Zawarte w nich metale ciężkie są oznaczone literami pod symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego nie wolno wyrzucać baterii/akumulatorów do odpadów domowych, lecz oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki odpadów. Baterie/akumulatory należy oddawać tylko w stanie rozładowanym.

Obsah

Úvod	50
Používanie v súlade s určením	50
Rozsah dodávky.	50
Technické údaje	51
Vybavenie/herné funkcie.	51
Všeobecné bezpečnostné predpisy	52
Bezpečnostné pokyny pre batérie	52
Vyberanie a vkladanie batérií	53
Čistenie	53
Likvidácia	54
Likvidácia prístroja	54
Likvidácia obalu.	55
Likvidácia batérií	55

UHLOVÁ BRÚSKA PP 125 B1

Úvod

Srdečne Vám gratulujeme ku kúpe Vášho nového prístroja. Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s určením



POZOR! VÝROBOK NIE JE VHODNÝ PRE DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY, PRETOŽE MÔŽU PREHLTNÚŤ MALÉ DIELY! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!



POZOR! ŠNÚRY/DRÔTY /ČASTI ZO STYROPORU/ FÓLIE/PÁSKY/SVORKY/PRÍVESKY/SLUČKY, POMOCOU KTORÝCH JE HRAČKA UPEVNENÁ VO SVOJOM BALENÍ PRE ZABEZPEČENIE PRI PREPRAVE, NIE SÚ SÚČASŤOU HRAČKY A MUSIA SA ODSTRÁNIŤ PREDTÝM, NEŽ HRAČKU DÁTE DIEŤAŤU.

Rozsah dodávky

1 hračka

1 návod na obsluhu

3 batérie 1,5 V  (jednosmerný prúd), LR6, AA (mignon)

Technické údaje

Uhlová brúska PP 125 B1

Na batérie

3 x 1,5 V --- (jednosmerný prúd), LR6, AA (mignon, sú súčasťou dodávky)

■ Neodporúčame používať akumulátory ale len batérie.

Vybavenie/herné funkcie

Tento tovar je hračka, ktorá je napodobeninou nástroja s funkciami, prispôbenými deťom.

- 1 spínač ZAP/VYP: zapne prístroj
- 2 priehradka na batérie (vnútri)
- 3 skrutka priehradky na batérie
- 4 rukoväť
- 5 ochranný kryt
- 6 brúsny kotúč sa otáča a vytvára brúsne zvuky
- 7 LED: svieti pri prevádzke



Všeobecné bezpečnostné predpisy



- Hračku pravidelne skontrolujte či nie je poškodená (ako napríklad poškodenia kontaktov na telese, vytečené batérie a pod.). Ak zistíte poškodenie, tak sa hračka nesmie ďalej používať.

Bezpečnostné pokyny pre batérie

- Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Nabíjacie batérie sa smú nabíjať len pod dozorom dospelých osôb.
- Nabíjacie batérie sa musia vybrať z hračky, skôr než sa budú nabíjať.
- Nesmú sa spolu používať rozdielne typy batérií alebo nové a použité batérie.
- Batérie musia byť vložené so správnou polaritou.
- Prázdne batérie sa musia z hračky vybrať.
- Pripájacie svorky sa nesmú skratovať.

Vyberanie a vkladanie batérií

POZOR! Batérie smie vymieňať len dospelá osoba.

- ◆ Povoľte skrutku priehradky na batérie  skrutkovačom.
- ◆ Odoberte priehradku na batérie  a vložte nové batérie.
- ◆ Dbajte pritom na správnu polaritu. Táto je zobrazená v priehradke na batérie.
- ◆ Vložte opäť priehradku na batérie a zaskrutkujte ju.

POZOR! Prístroj používajte len s naskrutkovaným vekom priehradky na batérie.

Čistenie

- Prístroj nikdy neponárajte do vody ani do iných tekutín.
- ◆ Pred čistením prístroja vyberte z prístroja batérie.
- ◆ Prístroj čistite mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.
- ◆ Vnútro priehradky na batérie čistite len suchou handričkou na prach.

Likvidácia

Platí len pre Francúzsko



Produkt, obal a návod na obsluhu sú recyklovateľné, podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbierajú sa oddelene.

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ to nie je možné bez zničenia starého prístroja, skôr ako starý prístroj odovzdáte na likvidáciu, vyberte staré batérie alebo akumulátory a odovzdajte ich na samostatný zber. V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.



Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Balenie sa skladá výlučne z materiálov, ktoré neškodia životnému prostrediu. Môžete ho vyhodit' do nádob určených na zber a recykláciu odpadov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a tried'te ich osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: plasty, 20-22: papier a lepenka, 80-98: kompozitné materiály.

Likvidácia batérií



S batériami/akumulátormi sa musí zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom, a preto sa musia ekologicky zlikvidovať na zodpovedajúcich miestach (predajca, špecializovaný predajca, verejné miesta na zber odpadu, komerčné podniky zaoberajúce sa likvidáciou odpadu). Batérie/akumulátory môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy.

Obsiahnuté ťažké kovy sa označujú písmenami uvedenými pod symbolom: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Batérie/akumulátory preto neodhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ich na samostatný zber.

Batérie/akumulátory odovzdajte len vo vybitom stave.

Índice

Introducción	58
Uso previsto	58
Volumen de suministro	58
Características técnicas	59
Equipamiento/funciones para jugar	59
Indicaciones generales de seguridad	60
Indicaciones de seguridad para las pilas	60
Extracción e inserción de las pilas	61
Limpieza	61
Desecho	62
Desecho del aparato	62
Desecho del embalaje	63
Desecho de las pilas/baterías	63

AMOLADORA ANGULAR PP 125 B1

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo. Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto



¡ATENCIÓN! ¡ESTE PRODUCTO NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS, YA QUE CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS CON LAS QUE PODRÍAN ATRAGANTARSE! ¡PELIGRO DE ASFIXIA!



¡ATENCIÓN! LOS CORDONES/ALAMBRES/COMPONENTES DE POREXPÁN/LÁMINAS/CINTAS/GRAPAS/COLGANTES/LAZOS CON LOS QUE SE FIJA EL PRODUCTO EN SU EMBALAJE DE TRANSPORTE NO FORMAN PARTE DEL JUGUETE Y DEBEN RETIRARSE ANTES DE ENTREGAR EL JUGUETE AL NIÑO.

Volumen de suministro

1 juguete

1 instrucciones de uso

3 pilas de 1,5 V --- (corriente continua), LR6, AA (Mignon)

Características técnicas

Amoladora angular PP 125 B1

Pilas

3 pilas de 1,5 V --- (corriente continua), LR6, AA (Mignon, incluidas en el volumen de suministro)

■ No recomendamos el uso de baterías, utilice exclusivamente pilas.

Equipamiento/funciones para jugar

Este artículo es un juguete inspirado en una herramienta con funciones orientadas hacia los niños.

- 1 Interruptor de encendido/apagado: enciende el aparato
- 2 Compartimento para pilas (interior)
- 3 Tornillo del compartimento para pilas
- 4 Mango
- 5 Cubierta de protección
- 6 El disco abrasivo gira y emite ruidos de lijado
- 7 LED: ilumina durante el funcionamiento



Indicaciones generales de seguridad



- Inspeccione el juguete regularmente para descartar daños (como daños en los contactos o en la carcasa, fugas en las pilas, etc.). Si se aprecian daños, no debe seguir utilizándose el juguete.

Indicaciones de seguridad para las pilas

- No recargue nunca las pilas no recargables.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- No deben utilizarse pilas de distintos tipos ni pilas nuevas y usadas al mismo tiempo.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben extraerse del juguete.
- Los polos no deben cortocircuitarse.

Extracción e inserción de las pilas

¡ATENCIÓN! El cambio de las pilas debe realizarlo un adulto.

- ◆ Para ello, retire el tornillo del compartimento para pilas  con un destornillador.
- ◆ Retire el compartimento para pilas  e inserte pilas nuevas.
- ◆ Preste atención a la polaridad indicada en el compartimento para pilas.
- ◆ Vuelva a introducir el compartimento para pilas y atorníllelo.

¡ATENCIÓN! Utilice el aparato exclusivamente con la tapa del compartimento para pilas atornillada.

Limpieza

- No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- ◆ Antes de proceder a la limpieza, retire las pilas del aparato.
- ◆ Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo.
No utilice ningún producto de limpieza.
- ◆ Limpie el interior del compartimento para pilas exclusivamente con un paño seco.

Desecho

Válido únicamente para Francia



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Siempre que sea posible hacerlo sin destruir el aparato, retire las pilas o baterías usadas antes de entregarlo para su desecho y recíclelas por separado. Si la batería está integrada en el aparato de forma fija, debe indicarse que el aparato contiene una batería para su desecho.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El embalaje consta de materiales ecológicos que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.



Deseché el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.

Desecho de las pilas/baterías



Las pilas/baterías son residuos especiales que deben desecharse de forma ecológica a través de las entidades correspondientes (comercios, distribuidores especializados, instalaciones públicas municipales o empresas de desechos industriales). Las pilas/baterías pueden contener metales pesados tóxicos.

Dichos metales pesados aparecen marcados con letras bajo el símbolo correspondiente: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/baterías no deben desecharse con la basura doméstica, sino reciclarse por separado.

Devuelva las pilas o baterías exclusivamente en estado descargado.

Indholdsfortegnelse

Indledning	66
Bestemmelsesmæssig anvendelse	66
Leveringens størrelse	66
Tekniske data	67
Udstyr/Spillefunktioner	67
Almindelige sikkerhedshenvisninger	68
Sikkerhedshenvisninger til batterier	68
Udtagning/Indsætning af batterier	69
Rengøring	69
Bortskaffelse	70
Bortskaffelse af produktet	70
Bortskaffelse af emballage	71
Bortskaffelse af batterier	71

VINKELSLIBER PP 125 B1

Indledning

Vi ønsker Dem tillykke med købet af dit nye apparat. De har besluttet dem for et produkt af høj kvalitet. Brugsanvisningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Udlever alle bilag ved videregivelse af produktet til tredjemand.

Bestemmelsesmæssig anvendelse



ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER 3 ÅR, DA SMÅDELE KAN BLIVE SLUGT! KVÆLNINGSFARE!



ADVARSEL! SNØRE/TRÅDE/POLYSTYRENSDELE/ FOLIER/BÅND/KLEMMER/ANHÆNGERE, LØKKER MED LEGETØJET ER FASTGJORT I SIN FORPAKNING TIL TRANSPORTSIKRING, ER IKKE EN DEL AF LEGETØJET OG SKAL INDEN OVERGI VELSE TIL BARNET FJERNES.

Leveringens størrelse

1 legetøj

1 betjeningsvejledning

3 batterier 1,5 V == LR6, AA (Mignon)

Tekniske data

Vinkelsliber PP 125 B1

Til batterier

3 x 1,5 V \equiv LR6, AA (Mignon, medfølger leveringen)

■ Vi anbefaler ikke at anvende akkuer, men kun batterier.

Udstyr/Spillefunktioner

Denne artikel er et efter et værktøj efterlignet legetøj med børnevenlige funktioner.

- 1 TÆND-/SLUK-knap tænder for apparatet
- 2 Batterirum (indendørs)
- 3 Skrue Batterirum
- 4 Håndgreb
- 5 Beskyttelseshætte
- 6 Slibeskive drejer og skaber slibelyde
- 7 LED: lyser ved drift



Almindelige sikkerhedshenvisninger



- Kontroller legetøjet regelmæssigt for beskadigelser (som kontaktskader eller ved kabinettet, udløbne batterier etc.). Hvis De konstaterer skader, må legetøjet ikke bruges mere.

Sikkerhedshenvisninger til batterier

- Lad aldrig uopladelige batterier op.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades.
- Forskellige batterityper eller nye og brugte batterityper, må ikke anvendes sammen.
- Batterier skal lægges i med den rigtige polaritet.
- Tømte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

Udtagning/Indsætning af batterier

ADVARSEL! Batteriskift skal udføres af en voksen.

- ◆ Skruen løsner De med en skruetrækker Batterirum .
- ◆ Tag batterirumsdækslet  af og læg de nye batterier i.
- ◆ Vær opmærksom på den rigtige polaritet. Denne bliver vist i batterirummet.
- ◆ Skru batterirumsdækslet fast.

ADVARSEL! Brug apparatet kun med fastskruet batterirumsdæksel.

Rengøring

- Dyk apparatet aldrig ned i vand eller andre vædske.
- ◆ Inden rengøring skal batterierne fjernes fra apparatet.
- ◆ Rengør apparatet med en let befugtet klud. Brug ikke rengøringsmidler.
- ◆ Rengør det indvendige batterirum kun med en tør støvklud.

Bortskaffelse

Gælder kun for Frankrig



Produktet, emballagen og betjeningsvejledning kan genbruges, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles sorteret.

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Fjern de gamle batterier fra produktet, hvis det kan ske uden at ødelægge produktet, og aflever dem til separat indsamling, før det udtjente produkt bortskaffes. Ved indbyggede genopladelige batterier skal der gøres opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballeringsmaterialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.

Bortskaffelse af batterier



Batterier/genopladelige batterier skal behandles som specialaffald og skal derfor bortskaffes miljøvenligt på de relevante steder (forhandlere, specialforretninger, offentlige myndigheder, kommercielle affaldsvirksomheder). Batterier/genopladelige batterier kan indeholde giftige tungmetaller.

De indeholdte tungmetaller er mærket med bogstaver under symbolet: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bortskaf derfor ikke batterier/genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til separat indsamling. Aflever kun batterier/genopladede batterier, når de er afladet.

Indice

Introduzione	74
Uso conforme	74
Volume della fornitura	74
Dati tecnici	75
Dotazione/funzioni di gioco	75
Indicazioni generali per la sicurezza	76
Avvertenze relative alla sicurezza per pile	76
Estrazione e inserimento delle pile	77
Pulizia	77
Smaltimento	78
Smaltimento dell'apparecchio	78
Smaltimento dell'imballaggio	79
Smaltimento delle pile	79

SMERIGLIATRICE ANGOLARE PP 125 B1

Introduzione

Ci congratuliamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, prendere dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme



ATTENZIONE! IL PRODOTTO NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI, IN QUANTO VI È PERICOLO CHE LE PARTI PICCOLE VENGANO INGERITE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!



ATTENZIONE! LACCI/FILI METALLICI/COMPONENTI IN POLISTIROLO/PELLICOLE/NASTRI/FERMAGLI/GANCI E CAPPI CON I QUALI IL GIOCATTOLO È FISSATO NELLA SUA CONFEZIONE PER ESSERE PROTETTO DURANTE IL TRASPORTO, NON FANNO PARTE DEL GIOCATTOLO E DEVONO VENIRE RIMOSSI PRIMA CHE IL GIOCATTOLO VENGA CONSEGNATO AL BAMBINO.

Volume della fornitura

1 giocattolo

1 manuale di istruzioni per l'uso

3 pile da 1,5 V --- (corrente continua), LR6, AA (mignon)

Dati tecnici

Smerigliatrice angolare PP 125 B1

Per pile

3 x 1,5 V \equiv (corrente continua), LR6, AA (mignon, incluse nella fornitura)

■ Consigliamo di non usare accumulatori bensì solo pile.

Dotazione/funzioni di gioco

Questo articolo è un attrezzo giocattolo con funzioni adeguate ai bambini.

- 1 Interruttore ON/OFF: accende l'apparecchio
- 2 Vano pile
- 3 Vite vano pile
- 4 Impugnatura
- 5 Calotta di protezione
- 6 La mola abrasiva ruota e genera i rumori tipici della levigatura
- 7 LED: è acceso durante il funzionamento



Indicazioni generali per la sicurezza



- Controllare periodicamente se il giocattolo presenta danni (ad esempio ai contatti o all'involucro, pile che perdono, ecc.). Qualora si riscontrassero dei danni, è vietato continuare a utilizzare il giocattolo.

Avvertenze relative alla sicurezza per pile

- Non ricaricare mai pile non ricaricabili.
- Le pile ricaricabili possono venire ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Prima di ricaricare le pile ricaricabili, occorre rimuoverle dal giocattolo.
- È vietato utilizzare assieme tipi di pile diversi o pile nuove e pile vecchie.
- Le pile devono venire inserite con la polarità corretta.
- Le pile scariche devono venire rimosse dal giocattolo.
- È vietato creare un corto circuito tra i morsetti di allacciamento.

Estrazione e inserimento delle pile

ATTENZIONE! Le pile devono venire sostituite da un adulto.

- ◆ Con un cacciavite allentare la vite del vano pile .
- ◆ Rimuovere il vano pile  e inserire le pile nuove.
- ◆ Badare alla corretta polarità. Essa è indicata nel vano pile.
- ◆ Reinserire il vano pile e avvitarlo.

ATTENZIONE! Utilizzare l'apparecchio solo con coperchio del vano pile avvitato.

Pulizia

- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- ◆ Prima della pulizia rimuovere le pile dall'apparecchio.
- ◆ Pulire l'apparecchio con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti.
- ◆ Pulire l'interno del vano pile con un panno asciutto.

Smaltimento

Valido solo per la Francia



Il prodotto, l'imballaggio e il libretto di istruzioni sono riciclabili, sono soggetti ad una responsabilità estesa del produttore e vengono raccolti in maniera differenziata.

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



L'imballaggio è costituito da materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata.

I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Smaltimento delle pile



Le pile/batterie vanno trattate come rifiuti speciali e devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente attraverso i punti di raccolta competenti (rivenditori, negozi specializzati, enti pubblici comunali, aziende di smaltimento professionali). Le pile/batterie possono contenere metalli pesanti tossici.

I metalli pesanti contenuti sono indicati con lettere sotto il simbolo: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto non smaltire le pile/batterie assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferirle ad una raccolta differenziata.

Restituire le pile/batterie solo se scariche.

Tartalomjegyzék

Bevezető	82
Rendeltetésszerű használat	82
A csomag tartalma	82
Műszaki adatok	83
Felszereltség/játék-funkciók	83
Általános biztonsági tudnivalók	84
Elemekre vonatkozó biztonsági utasítások	84
Elemek kivétele és behelyezése	85
Tisztítás	85
Ártalmatlanítás	86
A készülék ártalmatlanítása	86
A csomagolás ártalmatlanítása	87
Elemek ártalmatlanítása	87

SAROKCSISZOLÓ PP 125 B1

Bevezető

Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A készülék harmadik személynek továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat



FIGYELEM! A TERMÉK NEM ALKALMAS 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA, MIVEL A KIS ALKATRÉSZEKET LENYELHETIK! FULLADÁSVESZÉLY!



FIGYELEM! MADZAGOK/DRÓTOK/HUNGAROCCELL/ FÓLIÁK/SZALAGOK/KAPCSOK/FÜGGŐ CÉDULÁK, MASNIK, AMIKKEL A JÁTÉK A CSOMAGOLÁSHOZ VAN RÖGZÍTVE A SZÁLLÍTÁS BIZTOSÍTÁSA CÉLJÁBÓL, NEM RÉSZE A JÁTÉKNAK, ÉS EL KELL TÁVOLÍTANI, MIELŐTT A JÁTÉKOT A GYERMEKNEK ADJA.

A csomag tartalma

1 játék

1 használati útmutató

3 elem, 1,5 V --- (egyenáram), LR6, AA (ceruzaelem)

Műszaki adatok

Sarokcsiszoló PP 125 B1

Elemekre vonatkozóan

3 x 1,5 V --- (egyenáram), LR6, AA (ceruzaelem, a csomag tartalmazza)

- Javasoljuk, hogy ne akkumulátort, hanem csak elemeket használjon.

Felszereltség/játék-funkciók

Ez a cikk egy szerszám mintájára készült játék gyermekbarát funkciókkal.

- 1 BE/KI kapcsoló: bekapcsolja a készüléket
- 2 Elemrekesz (belül)
- 3 Elemrekesz csavar
- 4 Markolat
- 5 Védőburkolat
- 6 Csiszolókorong forog és csiszoló hangot generál
- 7 LED: világít működés közben



Általános biztonsági tudnivalók



- Rendszeresen ellenőrizze a játék esetleges meghibásodását (például érintkezések, készülékház sérülései, kifolyt elemek, stb.). Amennyiben meghibásodást észlel, nem szabad tovább használni a játékot.

Elemekre vonatkozó biztonsági utasítások

- Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket.
- Tölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
- A tölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a játékból.
- Nem szabad különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket együtt használni.
- Az elemeket a megadott polaritásnak megfelelően kell behelyezni.
- Az üres elemeket ki kell venni a játékból.
- A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre zárni.

Elemek kivétele és behelyezése

FIGYELEM! Az elemcserét felnőtt személynek végezze.

- ◆ Csavarozza ki az elemrekesz csavart  egy csavarhúzóval.
- ◆ Vegye le az elemrekeszt  és helyezze be az új elemeket.
- ◆ Ügyeljen a helyes polaritásra. Ez az elemrekeszben van feltüntetve.
- ◆ Helyezze vissza és csavarozza vissza az elemrekeszt.

FIGYELEM! A készüléket csak visszacsavarozott elemrekesz-fedéllel használja.

Tisztítás

- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- ◆ Tisztítás előtt vegye ki az elemeket a készülékből.
- ◆ A készüléket enyhén benedvesített törlőkendővel tisztítsa. Ne használjon tisztítószert.
- ◆ Az elemrekesz belsejét csak száraz portörölő kendővel tisztítsa.

Ártalmatlanítás

Csak Franciaországra vonatkozik



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



A termék, a csomagolás és a használati utasítás újrahasznosítható, a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik, és szelektív hulladékgyűjtéssel gyűjtik.

A készülék ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekes szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Amennyiben a hulladékká vált készülék tönkretétele nélkül lehetséges, távolítsa el a használt elemeket vagy újratölthető elemeket/akkumulátorokat, mielőtt a hulladékká vált készüléket ártalmatlanítás céljából visszaadja, és gyűjtse azokat külön. Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.



Az elhasználódott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amit a helyi hulladékhasznosítónál adhat le ártalmatlanításra.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel

(b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel: 1-7: műanyag, 20-22: papír és karton, 80-98: kompozit anyagok.

Elemek ártalmatlanítása



Az akkumulátorokat/elemeket veszélyes hulladékként kell kezelni és ezért megfelelő helyeken (kereskedők, szakkereskedők, önkormányzati létesítmények, ipari hulladékkezelő vállalatok) környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Az elemek/akkumulátorok mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak.

A bennük lévő nehézfémek jelölése betűkkel, a vegyjellel történik: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért ne dobja az elemeket/akkumulátorokat a háztartási hulladékba, hanem vigye el külön gyűjtőhelyre.

Az elemeket/akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le.



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version
des informations · Stand van de informatie · Stav informací · Stan
informacji · Stav informácií · Estado de las informaciones · Tilstand
af information · Versione delle informazioni · Információk állása:
04/2023 · Ident.-No.: PP125B1-042023-1



IAN 428083_2301